



# WOJEWÓDZKI SZPITAL ZESPOLONY IM. L. RYDYGIERA W TORUNIU



DYREKTOR tel. 56 679 35 00  
NACZELNY LEKARZ tel. 56 679 35 01  
Z-CA DYREKTORA DS. ADMINISTRACYJNO-TECHNICZNYCH tel. 56 654 33 77

NIP: 956-19-49-580, REGON: 000316068, BDO: 000014564

ul. Św. Józefa 53-59, 87-107 Toruń 9  
skrytka pocztowa 7, www.wszcz.torun.pl  
tel. 56 679 31 00, fax 56 654 40 54, 56 659 61 28

Toruń, dnia 27-01-2023 r.

W.Sz.Z: TZ-280-2/23

## Podmioty biorące udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego

dotyczy: przetargu nieograniczonego na dostawę urządzeń aktywnych (przełączniki/switche) przewodowej sieci informatycznej wraz z osprzętem w celu rozbudowy sieci LAN - W.Sz.Z: TZ-280-2/23.

I. W związku z otrzymanym zapytaniem do Specyfikacji Warunków Zamówienia, Zamawiający udziela poniższych odpowiedzi:

1. Zamawiający w Załączniku Nr 3 nie przedstawił wbrew tytułowi: „Wymagane parametry techniczno-użytkowe przedmiotu zamówienia oraz inne wymagania jakościowe odnoszące się do głównych elementów składających się na przedmiot zamówienia”, tylko przepisał parametry techniczne z ulotki marketingowej przełączników Allied Telesis x530L Series.

<https://www.alliedtelesis.com/sites/default/files/documents/datasheets/ati-x530l-series-ds.pdf>

W związku z powyższym zwracam się z pytaniem, czy Zamawiający mógłby przestać kpić z Ustawy Prawo Zamówień Publicznych i w tabeli w sekcji I wpisać na wprost to co zostało opisane naokoło, czyli przełącznik Allied Telesis x530L.

Prosimy o dopisanie również „bądź rozwiązanie równoważne”, a następnie zgodnie z Art.20 pkt. 2 Ustawy PZP opisanie w języku polskim warunków równoważności.

**Odpowiedź:** Specyfikacja techniczna przełącznika opisana w Załączniku Nr 3 do SWZ nie powstała na produkt z karty katalogowej wskazanej w zapytaniu. Opis przedmiotu zamówienia określa urządzenie, którego parametry techniczno-użytkowe - wg wiedzy Zamawiającego - spełniają urządzenia kilku producentów, w tym producenta wcześniej Zamawiającemu nieznanego, którego nazwę wskazano wyżej w zapytaniu.

Niezależnie od powyższego pragniemy nadmienić, że w rozdziale V pkt 4, 4.1, 4.2 SWZ odnoszącym się m.in. do „opisu przedmiotu zamówienia” wyraźnie dopuszczono możliwość składania ofert „równoważnych” i opisano kwestie dotyczące możliwości proponowania rozwiązań, które w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w opisie przedmiotu zamówienia.

Z poważaniem

W trybie art 52 ust. 2 ustawy  
Prawo zamówień publicznych  
z up. Dyrektora Wojewódzkiego  
Szpitala Zespołowego w Toruniu

KIEROWNIK  
Działu Zamówień Publicznych  
i Zaopatrzenia

Anna Wutrych-Krajewska